

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/12103
19 junio 1976
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Benin, Guyana, Pakistán, Panamá, República Arabe Libia,
República Unida de Tanzania, Rumania y Suecia: proyecto
de resolución

El Consejo de Seguridad,

Habiendo examinado la carta enviada por los representantes de Benin, la República Arabe Libia y la República Unida de Tanzania, en nombre del Grupo Africano de las Naciones Unidas, acerca de las medidas de represión, incluidas las matanzas injustificadas, del régimen de apartheid de Sudáfrica contra el pueblo africano de Soweto y otras zonas de Sudáfrica (S/12100),

Habiendo examinado asimismo el telegrama dirigido al Secretario General por el Presidente de la República Democrática de Madagascar (S/12101),

Profundamente indignado por el gran número de africanos muertos y heridos en Sudáfrica como consecuencia del cruel tiroteo contra africanos, inclusive escolares y estudiantes que el 16 de junio de 1976 participaban en una manifestación contra la discriminación racial,

Convencido de que esta situación ha sido ocasionada por la ininterrumpida imposición del apartheid y la discriminación racial por el Gobierno de Sudáfrica, con menosprecio de las resoluciones del Consejo de Seguridad y la Asamblea General,

1. Condena enérgicamente al Gobierno de Sudáfrica por haber recurrido a la violencia en gran escala contra el pueblo africano y a la matanza de ese pueblo, inclusive escolares, estudiantes y otras personas que se oponen a la discriminación racial;
2. Expresa su profunda solidaridad a las víctimas de esa violencia;
3. Reafirma que la política de apartheid es un crimen contra la conciencia y la dignidad de la humanidad, y perturba seriamente la paz y la seguridad internacionales;
4. Reconoce la legitimidad de la lucha del pueblo de Sudáfrica por la eliminación del apartheid y la discriminación racial;
5. Insta al Gobierno de Sudáfrica a que ponga fin urgentemente a la violencia contra el pueblo africano y tome medidas urgentes para eliminar el apartheid y la discriminación racial,
6. Decide seguir examinando esta cuestión.